



JORNADAS
DE HOMENAJE
**ELENA
PONIATOWSKA**
VARSOVIA

**HOMENAJE DE LA UNIVERSIDAD DE VARSOVIA
Y LA EMBAJADA DE MÉXICO EN POLONIA
A LA GRAN ESCRITORA Y PERIODISTA MEXICANA
ELENA PONIAOWSKA**

El evento será transmitido en vivo en el canal YouTube de la Universidad de Varsovia y el canal You Tube del Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos.

PROGRAMA

12 - 14 DE MAYO DE 2021



12 DE MAYO

Coloquio académico internacional “Vidas narradas: testimonio, literatura y política en la obra de Elena Poniatowska”

10 -11 hrs. (Hora de México) 17-18hrs. (Hora de Polonia)

Tema del coloquio: La obra de Elena Poniatowska, contribuciones literarias, periodísticas y su relación con Polonia.

Concepto del Coloquio: Participarán expertos, polacos e internacionales muy cercanos a la obra de Elena Poniatowska, incluyendo traductores. Se discutirá y analizará la obra de Elena desde la perspectiva polaca e internacional. En el contexto de la pandemia, el encuentro se realizará de forma virtual.

Mensaje de apertura de las Jornadas de Homenaje a Elena Poniatowska:

Dra. Urszula Ługowska, Directora del Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos de la Universidad de Varsovia y Embajador de México en Polonia, Alejandro Negrín.

Participantes:

–Dra. Sara Poot Herrera (Universidad de California, Santa Bárbara). Profesora del Departamento de Español de la Universidad de California. Una de las especialistas más reconocidas en la obra de Poniatowska. Publicó diversos trabajos al respecto. Herrera revisará las aportaciones de Poniatowska y su importancia en la cultura del español.

–Dra. Agnieszka Flisek (Universidad de Varsovia). Doctora en Humanidades por la Universidad de Varsovia. Especialista en la literatura latinoamericana y teoría de la literatura. Hablará de la relación entre política y literatura en las obras *Hasta no verte Jesús mío* y *Fuerte es el silencio*.

–Dra. Katarzyna Moszczyńska (Universidad de Varsovia). Doctora en Humanidades por la Universidad de Varsovia y por la Universidad de Granada. Especialista en los estudios de género y la escritura de autoras españolas y latinoamericanas. Hablará sobre los discursos auto/biográficos en *El amante polaco* de Elena Poniatowska.

–Dr. Łukasz Czarnecki (Universidad Pedagógica de Cracovia). Doctor en Ciencias Sociales (Universidad Jagellónica, 2019), PhD en Sociología (Universidad de Estrasburgo, 2015), y en Ciencias Políticas y Sociales (UNAM, 2012). Conocedor y cercano a la actividad de Elena. Reflexionará sobre la entrevista como una incógnita en la obra de Elena.

–Dra. Bojana Kovačević Petrović (Universidad de Novi Sad, Serbia). Especialista en la literatura hispanoamericana. La doctora Kovačević Petrović conversará sobre la traducción de obras de Elena, al ser una de las traductoras e investigadoras de su obra.

Moderación: (PhD candidate) Marcos Arcaya Pizarro, Universidad de Varsovia.

Idioma: Español

Duración: 60 min.

13 DE MAYO

Diálogo de Elena Poniatowska con los estudiantes de la Universidad de Varsovia y de otras universidades de Polonia

10:00 -11:30 hrs. (Hora de México) 17:00-18:30 hrs. (Hora de Polonia)

Tema del diálogo: Tema abierto.

Concepto del diálogo: Este diálogo será realmente original ya que es la primera vez que los estudiantes polacos participarán en un encuentro con Elena Poniatowska. Por razones de la pandemia el encuentro se realizará de forma virtual.

Participantes y esquema del evento:

- Comentario introductorio a cargo de la Dra. Urszula Ługowska, Directora del Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos de la Universidad de Varsovia y del Embajador de México en Polonia, Alejandro Negrín.
- Palabras de Elena Poniatowska (10 min)
- Diálogo entre los estudiantes y la escritora. Participan estudiantes de la Universidad de Varsovia (Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos); estudiantes de la Universidad Jaguellónica de Cracovia (Centro de Estudios Mexicanos) y Universidad de Silesia.

Moderación: Dra. Agnieszka Flisek, Katarzyna Kowalska y Dra. Katarzyna Moszczyńska. (Universidad de Varsovia)

Idioma: Español

Duración: 90 min.

14 DE MAYO

Ceremonia de Entrega de la medalla de reconocimiento a Elena Poniatowska.

10 -11 hrs. (Hora de México) 17-18hrs. (Hora de Polonia)

Concepto: Evento presidido por el Rector de la Universidad de Varsovia y moderado por la Directora del Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos de la Universidad de Varsovia. Por razones de pandemia el encuentro se realizará de forma virtual.

Participantes:

- Elena Poniatowska
- Lic. Marcelo Ebrard Casaubón, Secretario de Relaciones Exteriores de México.
- Prof. Dr. Alojzy Nowak, Rector de la Universidad de Varsovia
- Prof. Dr. Enrique Graue, Rector de la UNAM,
- Dra. Urszula Ługowska, Directora del Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos de la Universidad de Varsovia
- Dra. Katarzyna Dembicz, Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos de la Universidad de Varsovia

Programa:

- Introducción Dra. Urszula Ługowska
- Mensaje del Lic. Marcelo Ebrard Casaubón.
- Palabras del Rector Alojzy Nowak
- Palabras del Rector Enrique Graue
- Lectura del mensaje laudatorio: Dra. Katarzyna Dembicz
- Palabras de Elena Poniatowska
- Presentación del video sobre la relación de Elena Poniatowska con Polonia (10 min), elaborado por la Universidad de Varsovia.

Moderación: Dra. Urszula Ługowska, Directora del Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos (Universidad de Varsovia).

Idioma: Español y Polaco (con traducción)

Duración: 70 min. máximo